

69788-2026 - Wettbewerb

Polen – Fällen von Bäumen – Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie w podziale na dwie części.

OJ S 21/2026 30/01/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie

E-Mail: przetargi@zck-krakow.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie w podziale na dwie części.

Beschreibung: 3.1. Przedmiotem zamówienia są usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – w podziale na 2 części. 3.1.1. Część 1 Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – Rejon Rakowice, który obejmuje cmentarze: 3.1.1.1. Rakowice, 3.1.1.2. Bronowice, 3.1.1.3. Mydlniki. 3.1.2.

Część 2 Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – Rejon Podgórze, Cmentarz Prądnik Czerwony, Cmentarz Grębałów oraz na terenie cmentarzy wojennych: 3.1.2.1. Rejon Podgórze: a) Podgórski, b) Stary Cmentarz Podgórski, c) Prokocim, d) Wola Duchacka, e) Pychowice, f) Kobierzyn – Lubostroń, g) Maki Czerwone.

3.1.2.2. Cmentarz Prądnik Czerwony, 3.1.2.3. Cmentarz Grębałów. 3.1.2.4. tereny cmentarzy wojennych, w zakresie których Gmina Miejska Kraków prowadzi bieżącą pielęgnację zieleni zgodnie z Porozumieniem z dnia 11.09.2015 r. (Dz. Urz. Woj. Małop.2015 r. poz. 5409) 3.2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w: 3.2.1. Projektowanych postanowieniach umowy dla Części 1, 2 (załącznik nr 3 do SWZ), 3.2.2. Formularzu cenowym – Przedmiarze – dla części 1 (załącznik nr 4a do SWZ), 3.2.3. Formularzu cenowym –

Przedmiarze – dla części 2 (załącznik nr 4b do SWZ). 3.3. Zamawiający przewiduje składanie ofert częściowych: 3.3.1. Część 1 – Prace w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – Rejon Rakowice: 3.3.1.1. Cmentarz Rakowice, 3.3.1.2. Cmentarz

Bronowice, 3.3.1.3. Cmentarz Mydlniki. 3.3.2. Część 2 – Prace w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie Rejon Podgórze, Cmentarz Prądnik

Czerwony, Cmentarz Grębałów oraz na terenie cmentarzy wojennych: 3.3.2.1. Rejon Podgórze: a) Cmentarz Podgórski b) Stary Cmentarz Podgórski, c) Cmentarz Prokocim, d)

Cmentarz Wola Duchacka, e) Cmentarz Pychowice, f) Cmentarz Kobierzyn – Lubostroń, g) Cmentarz Maki Czerwone. 3.3.2.2. Cmentarz Prądnik Czerwony. 3.3.2.3. Cmentarz Grębałów.

3.3.2.4. teren cmentarzy wojennych.

Kennung des Verfahrens: f2868658-4954-4015-a1eb-384a1707456c
Interne Kennung: P-1/PN/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: 2.1. Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. 3.5. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca udzielił gwarancji jakości na wykonany przedmiot zamówienia, na okres minimum 24 miesięcy dla części 1 i 2 z zastrzeżeniem czynności polegających na nasadzeniu drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych. W pkt. 15.3. SWZ zostało kreślone kryterium, według którego Wykonawca ma prawo przedłużyć oferowany przez siebie termin gwarancji. Niniejszy punkt zawiera również procedurę przyznania punktów. W zakresie pozostałych czynności Wykonawca udziela gwarancji na okres 24 miesięcy. 3.6. Zamawiający wymaga udzielenia rękojmi za wady na okres 36 miesięcy. 3.7. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy. Zamówienie zostanie udzielone, gdy zostaną zapewnione środki finansowe na ten cel. Jednocześnie Zamawiający informuje, że przedmiot wspomnianych zamówień stanowić będą podobne usługi, zgodne z przedmiotem zamówienia podstawowego, tj. w szczególności w zakresie sadzenia zieleni, usuwania zieleni, cięcia zieleni, i zakładania wiązań elastycznych, przeprowadzania badań dendrologicznych, frezowania pniaków, zrębkowanie gałęzi i konarów. 5.1. O udzielenie zamówienia, zgodnie z art. 57 ustawy, mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy oraz nie podlegają wykluczeniu na podstawie 109 ust. 1 pkt. 1, 4, 5, 7, 8, 10 ustawy oraz spełniają wymagania określone w pkt. 5.5. SWZ. 5.1.2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku, do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 5.5. W odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej, Zamawiający wymaga, aby Wykonawca spełniał minimalne warunki umożliwiające realizację zamówienia, na odpowiednim poziomie jakości, dotyczące: Doświadczenia, Osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, Zdolności technicznych. Z uwagi na obszerność tekstu, całość treści dotycząca warunków udziału, jest dostępna w SWZ.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77211400 Fällen von Bäumen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77211500 Baumpflege, 77211600 Aussaat von Baumsamen, 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen, 90713000 Beratung in Umweltfragen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kraków

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

ustawa Prawo Zamówień Publicznych

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Część 1 – Prace w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – Rejon Rakowice.

Beschreibung: 3.1. Przedmiotem zamówienia są usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – w podziale na 2 części. 3.1.1. Część 1 Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – Rejon Rakowice, który obejmuje cmentarze: 3.1.1.1. Rakowice, 3.1.1.2. Bronowice, 3.1.1.3. Mydlniki. 3.2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w: 3.2.1. Projektowanych postanowieniach umowy dla Części 1, 2 (załącznik nr 3 do SWZ), 3.2.2. Formularzu cenowym – Przedmiarze – dla części 1 (załącznik nr 4a do SWZ).

Interne Kennung: Część 1.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77211400 Fällen von Bäumen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77211500 Baumpflege, 77211600 Aussaat von Baumsamen, 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen, 90713000 Beratung in Umweltfragen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kraków

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2026

Laufzeit: 9 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 4.1. Część 1: w ciągu 9 miesięcy od dnia jej zawarcia, lecz nie dłużej niż do 31.12.2026 r., w zależności który z terminów wystąpi wcześniej, z zastrzeżeniem, że nasadzenie drzew nastąpi zgodnie i w terminach określonych w załączniku nr 4a SWZ – Część 1 3.8. Na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę (w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy) osób wykonujących wskazane poniżej czynności w trakcie realizacji zamówienia: 3.8.1. tj. osób nadzorujących która spełniają wymogi określone w § 37 b ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. – O ochronie zabytków i opiece nad zabytkami lub/i posiadającą uprawnienia potwierdzone certyfikatem European Tree Technician (ETT) lub/i certyfikatem równoważnym potwierdzającym odbycie szkolenia/kurs dla osób, które działają lub chcą działać na obiektach użyteczności publicznej w celu utrzymania drzew w dobrym stanie zdrowotnym.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: 15.2. W kryterium „cena” dla części od 1 do 2 oferta Wykonawcy, który zaproponuje najniższą cenę brutto, spośród ofert spełniających wymagania, otrzyma 60,00 punktów, natomiast oferty pozostałych Wykonawców – odpowiednio mniej punktów, według poniższego wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{ob}}) \times 60\%$ gdzie: C – ilość punktów oferty badanej, przy czym 1,00 pkt odpowiada 1 % $C_{\min}$ – najniższa cena spośród badanych ofert C_{ob} – cena oferty badanej 1% = 1pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Wydłużenie okresu gwarancji w zakresie nasadzeń drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych

Beschreibung: 15.3. W kryterium „wydłużenie okresu gwarancji w zakresie nasadzeń drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych” dla części od 1 do 2 zostaną przydzielone punkty według następującej skali: 15.3.1. 24 m-ce – 0,00 pkt 15.3.2. 30 m-cy – 20,00 pkt 15.3.3. 36 m-cy – 40,00 pkt Punkty w zakresie kryterium „wydłużenie okresu gwarancji w zakresie nasadzeń drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych” zostaną przydzielone Wykonawcy na podstawie Jego oświadczenia złożonego w Formularzu oferty. W przypadku niezłożenia oświadczenia o wydłużeniu okresu gwarancji w zakresie nasadzeń drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych, Zamawiający przyjmie udzielenie okresu gwarancji na poziomie 24 miesięcy (zgodnie z zapisem pkt 3.5. SWZ), a Wykonawca nie otrzyma dodatkowych punktów w tym kryterium.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: www.zck-krakow.pl/15/orders/3

[/powyzej_130_00000_zl/257](http://powyzej_130_00000_zl/257)

[/uslugi_w_zakresie_utrzymania_zieleni_na_terenie_cmentarzy_komunalnych_w_krakowie_w_podziemiach](http://uslugi_w_zakresie_utrzymania_zieleni_na_terenie_cmentarzy_komunalnych_w_krakowie_w_podziemiach)

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 18. Wymagania dotyczące wadium 18.1.

Przystępując do postępowania Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości:

18.1.1. Część 1: 7 000,00 zł (słownie: siedem tysięcy złotych 00/100 groszy), 18.1.2. Część 2:

22 000,00 zł (słownie: dwadzieścia dwa tysiące złotych 00/100 groszy), W przypadku złożenia

oferty na więcej niż jedną część – powyższe kwoty wadium sumują się. 18.2. Wadium może

być wnoszone w: 18.2.1. pieniądzu (przelew), wpłaconym na konto: PKO Bank Polski SA: 81

1020 2892 0000 5002 0757 2078 Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie ul. Rakowicka 26 31-510 Kraków Nie dopuszcza się wpłaty gotówki w Kasie Zamawiającego. Wadium w formie pieniężnej należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Za termin wniesienia wadium w pieniądzu zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. 18.2.2. gwarancjach bankowych, 18.2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych, 18.2.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 18.3. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 18.4. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium, lub wniesie w sposób nieprawidłowy lub nie utrzyma wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą, zostanie odrzucona. 18.5. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia wystąpienia jednej z okoliczności: 18.5.1. upływu terminu związania ofertą, 18.5.2. zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, 18.5.3. unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, z wyjątkiem sytuacji gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. 18.6. Zamawiający, niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia złożenia wniosku zwraca wadium Wykonawcy: 18.6.1. który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert, 18.6.2. którego oferta została odrzucona, 18.6.3. po wyborze najkorzystniejszej oferty, z wyjątkiem Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, 18.6.4. po unieważnieniu postępowania, w przypadku, gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. 18.7. Zamawiający zwraca wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu poprzez złożenie gwarantowi lub poręczycielowi oświadczenia o zwolnieniu wadium. 18.8. Zgodnie z art. 98 ust. 6 ustawy Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, występuje odpowiednio do Gwaranta lub Poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, jeżeli: 18.8.1. wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 107 ust. 2 lub art. 128 ust. 1, z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył podmiotowych środków dowodowych lub przedmiotowych środków dowodowych potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 57 lub art. 106 ust. 1, oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1, innych dokumentów lub oświadczeń lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 223 ust. 2 pkt 3, co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez wykonawcę jako najkorzystniejszej, 18.8.2. wykonawca, którego oferta została wybrana: 18.8.2.1. odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie, 18.8.2.2. nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 18.8.3. zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie wykonawcy, którego oferta została wybrana. 18.9. Zwrot wadium nastąpi zgodnie z art. 98 ustawy.

Frist für den Eingang der Angebote: 11/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma eZamówienia <https://ezamowienia.gov.pl>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Oferty zostaną otwarte na platformie eZamówienia.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w: 3.2.1. Projektowanych postanowieniach umowy dla Części 1, 2 (załącznik nr 3 do SWZ), 3.2.2. Formularzu cenowym – Przedmiarze – dla części 1 (załącznik nr 4a do SWZ).
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informationen über die Überprüfungsfristen: 24.5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przekazane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przekazane w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Część 2 – Prace w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie Rejon Podgórze, Cmentarz Prądnik Czerwony, Cmentarz Grębałów oraz na terenie cmentarzy wojennych.

Beschreibung: 3.1. Przedmiotem zamówienia są usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – w podziale na 2 części. 3.3.2. Część 2 – Prace w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie Rejon Podgórze, Cmentarz Prądnik Czerwony, Cmentarz Grębałów oraz na terenie cmentarzy wojennych: 3.3.2.1. Rejon Podgórze: a) Cmentarz Podgórski b) Stary Cmentarz Podgórski, c) Cmentarz Prokocim, d) Cmentarz Wola Duchacka, e) Cmentarz Pychowice, f) Cmentarz Kobierzyn – Lubostroń, g) Cmentarz Maki Czerwone. 3.3.2.2. Cmentarz Prądnik Czerwony. 3.3.2.3. Cmentarz Grębałów. 3.3.2.4. teren cmentarzy wojennych. 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w: 3.2.1. Projektowanych postanowieniach umowy dla Części 1, 2 (załącznik nr 3 do SWZ), 3.2.3. Formularzu cenowym – Przedmiarze – dla części 2 (załącznik nr 4b do SWZ).

Interne Kennung: Część 2.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77211400 Fällen von Bäumen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77211500 Baumpflege, 77211600 Aussaat von Baumsamen, 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen, 90713000 Beratung in Umweltfragen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kraków

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2026

Laufzeit: 9 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: 4.2. Część 2: w ciągu 9 miesięcy od dnia jej zawarcia, lecz nie dłużej niż do 31.12.2026 r., w zależności który z terminów wystąpi wcześniej, z zastrzeżeniem, że nasadzenie drzew i krzewów nastąpi zgodnie i w terminach określonych w załączniku nr 4b SWZ– Część 2. 3.8. Na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę (w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy) osób wykonujących wskazane poniżej czynności w trakcie realizacji zamówienia: 3.8.1. tj. osób nadzorujących która spełniają wymogi określone w § 37 b ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. – O ochronie zabytków i opiece nad zabytkami lub/i posiadającą uprawnienia potwierdzone certyfikatem European Tree Technician (ETT) lub /i certyfikatem równoważnym potwierdzającym odbycie szkolenia/kurs dla osób, które działają lub chcą działać na obiektach użyteczności publicznej w celu utrzymania drzew w dobrym stanie zdrowotnym.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: 15.2. W kryterium „cena” dla części od 1 do 2 oferta Wykonawcy, który zaproponuje najniższą cenę brutto, spośród ofert spełniających wymagania, otrzyma 60,00 punktów, natomiast oferty pozostałych Wykonawców – odpowiednio mniej punktów, według poniższego wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{ob}}) \times 60\%$ gdzie: C – ilość punktów oferty badanej, przy czym 1,00 pkt odpowiada 1 % $C_{\min}$ – najniższa cena spośród badanych ofert C_{ob} – cena oferty badanej $1\% = 1\text{pkt}$

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Wydłużenie okresu gwarancji w zakresie nasadzeń drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych

Beschreibung: 15.3. W kryterium „wydłużenie okresu gwarancji w zakresie nasadzeń drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych” dla części od 1 do 2 zostaną przydzielone punkty według następującej skali: 15.3.1. 24 m-ce – 0,00 pkt 15.3.2. 30 m-cy – 20,00 pkt 15.3.3. 36 m-cy – 40,00 pkt Punkty w zakresie kryterium „wydłużenie okresu gwarancji w zakresie nasadzeń drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych” zostaną przydzielone Wykonawcy na podstawie Jego oświadczenia złożonego w Formularzu oferty. W przypadku niezłożenia oświadczenia o wydłużeniu okresu gwarancji w zakresie nasadzeń drzew i krzewów oraz wiązań elastycznych, Zamawiający przyjmie udzielenie okresu gwarancji na poziomie 24 miesięcy (zgodnie z zapisem pkt 3.5. SWZ), a Wykonawca nie otrzyma dodatkowych punktów w tym kryterium.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: www.zck-krakow.pl/15/orders/3

[/powyzej_130_00000_zl/257](#)

[/uslugi_w_zakresie_utrzymania_zieleni_na_terenie_cmentarzy_komunalnych_w_krakowie_w_podziemiach](#)

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 18. Wymagania dotyczące wadium 18.1.

Przystępując do postępowania Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości:

18.1.1. Część 1: 7 000,00 zł (słownie: siedem tysięcy złotych 00/100 groszy), 18.1.2. Część 2:

22 000,00 zł (słownie: dwadzieścia dwa tysiące złotych 00/100 groszy), W przypadku złożenia

oferty na więcej niż jedną część – powyższe kwoty wadium sumują się. 18.2. Wadium może

być wnoszone w: 18.2.1. pieniądzu (przelew), wpłaconym na konto: PKO Bank Polski SA: 81

1020 2892 0000 5002 0757 2078 Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie ul. Rakowicka

26 31-510 Kraków Nie dopuszcza się wpłaty gotówki w Kasie Zamawiającego. Wadium w

formie pieniężnej należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Za termin wniesienia

wadium w pieniądzu zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. 18.2.2.

gwarancjach bankowych, 18.2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych, 18.2.4. poręczeniach

udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada

2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 18.3. Jeżeli wadium jest

wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, wykonawca przekazuje zamawiającemu

oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 18.4. Oferta Wykonawcy, który nie

wniesie wadium, lub wniesie w sposób nieprawidłowy lub nie utrzyma wadium nieprzerwanie

do upływu terminu związania ofertą, zostanie odrzucona. 18.5. Zamawiający zwraca wadium

niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia wystąpienia jednej z okoliczności:

18.5.1. upływu terminu związania ofertą, 18.5.2. zawarcia umowy w sprawie zamówienia

publicznego, 18.5.3. unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, z wyjątkiem

sytuacji gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął

termin do jego wniesienia. 18.6. Zamawiający, niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie

7 dni od dnia złożenia wniosku zwraca wadium Wykonawcy: 18.6.1. który wycofał ofertę przed

upływem terminu składania ofert, 18.6.2. którego oferta została odrzucona, 18.6.3. po wyborze

najkorzystniejszej oferty, z wyjątkiem Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako

najkorzystniejsza, 18.6.4. po unieważnieniu postępowania, w przypadku, gdy nie zostało

rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego

wniesienia. 18.7. Zamawiający zwraca wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu

poprzez złożenie gwarantowi lub poręczycielowi oświadczenia o zwolnieniu wadium. 18.8.

Zgodnie z art. 98 ust. 6 ustawy Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w

przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, występuje odpowiednio do

Gwaranta lub Poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, jeżeli: 18.8.1. wykonawca w

odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 107 ust. 2 lub art. 128 ust. 1, z przyczyn

leżących po jego stronie, nie złożył podmiotowych środków dowodowych lub przedmiotowych

środków dowodowych potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 57 lub art. 106

ust. 1, oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1, innych dokumentów lub oświadczeń lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 223 ust. 2 pkt 3, co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez wykonawcę jako najkorzystniejszej, 18.8.2. wykonawca, którego oferta została wybrana: 18.8.2.1. odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie, 18.8.2.2. nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 18.8.3. zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie wykonawcy, którego oferta została wybrana. 18.9. Zwrot wadium nastąpi zgodnie z art. 98 ustawy.

Frist für den Eingang der Angebote: 11/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma eZamówienia <https://ezamowienia.gov.pl>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Oferty zostaną otwarte na platformie eZamówienia.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w: 3.2.1. Projektowanych postanowieniach umowy dla Części 1, 2 (załącznik nr 3 do SWZ), 3.2.3. Formularzu cenowym – Przedmiarze – dla części 2 (załącznik nr 4b do SWZ).

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informationen über die Überprüfungsfristen: 24.5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przekazane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przekazane w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie

Registrierungsnummer: 387817787

Postanschrift: ul. Rakowicka 26

Stadt: Kraków

Postleitzahl: 31-510
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Land: Polen
E-Mail: przetargi@zck-krakow.pl
Telefon: 126199991
Internetadresse: <https://www.zck-krakow.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 224587801
Internetadresse: <http://www.uzp.gov.pl>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b513fdf5-8354-4ce3-a147-d6828b16bb76 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/01/2026 12:13:55 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 69788-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 21/2026
Datum der Veröffentlichung: 30/01/2026